

ПРЕДЛОГ:

На основу члана 82. став 1. тачка 1. и 83. Статута Градске општине Костолац („Службени гласник Града Пожаревца“, број 2/2010) и члана 10. и 21. став 5. Пословника о раду Већа Градске општине Костолац („Службени гласник Града Пожаревца“, број 2/2010), на тридесет првој редовној седници одржаној дана 11.07.2016. године, Веће Градске општине Костолац, размотрило је предлог Уговора о донацији опреме за дечије игралиште са донатором "Beiersdorf " d.o.o. Beograd, Омладинских бригада 88а, те донело следећи :

ЗАКЉУЧАК

- 1. ПРИХВАТА СЕ предлог Уговора о донацији опреме за дечије игралиште са донатором "Beiersdorf " d.o.o. Beograd, Омладинских бригада 88а.**
- 2. ОВЛАШЋУЈЕ СЕ председник Градске општине Костолац да закључи уговор из тачке 1. овог закључка.**

ВЕЋЕ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ

У Костолцу, дана 11.07.2016.год.

Број: 01-06-878/2016-9

НАЧЕЛНИК УПРАВЕ
ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ
Анђелија Миливојевић, дипл.правник

ПРЕДСЕДНИК
ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ
Иван Савић, струк.инж.ел.тех

Доставити:

1х председнику Градске општине Костолац
1х архива

U G O V O R
o donaciji opreme za dečije igralište

Zaključen u Kostolcu, dana_____2016. godine, između:

- 1. "Beiersdorf " d.o.o. Beograd**, Omladinskih brigada 88a, PIB 103689388, matični broj 20002123, koga zastupa Peter Koyš, direktor (u daljem tekstu: Donator) i
- 2. Gradska opštine Kostolac – Uprava GO Kostolac**, ulica Bože Dimitrijevića 13, 12208 Kostolac, matični broj 1778363, PIB 106522079, šifra delatnosti Delatnost državnih organa, koju zastupa Ivan Savić, Predsednik Gradske opštine Kostolac (u daljem tekstu: Korisnik donacije),

kako sledi:

Član 1.

Predmet ovog Ugovora je donacija opreme koju Donator daje Korisniku donacije, a koja je namenjena isključivo za dečje igralište u Kostolcu, koje se nalazi na lokaciji u ulici Trg bratstva i jedinstva bb , ukupne vrednosti oko 3.700.000 rsd. Konačna vrednost donacije biće dokumentovana kopijama računa svih pratećih troškova, nakon završenih radova, na osnovu čega će biti potpisan Aneks ovog Ugovora.

Unutar prethodnim stavom precizirane ukupne vrednosti donacije je uračunata takođe i cena instalacija/ugradnje donirane opreme zajedno sa podlogom za istu, čiji će uslovi biti dalje razrađeni zasebnim ugovorom između Donatora i izvođača radova – privrednog društva Pejkom d.o.o.

Donirana oprema iz člana 3. ovog Ugovora je bliže određena spiskom opreme, izrađenom u skladu sa skicom plana njene instalacije, pri čemu oba ta dokumenta predstavljaju sastavne delove ovog Ugovora.

Predmet donacije biće isporučen nakon što Korisnik donacije u celosti ispuni sve svoje obaveze precizirane u članu 2. stav 2. ovog Ugovora, a koje treba da budu realizovane najkasnije do datuma ____ 08.2016.godine.

Odmah po ispunjenju obaveza Korisnika donacije počće instalacija predmetne donacije za koju je predviđen rok 4 (četiri) do 20 (dvadeset) dana u zavisnosti od vremenskih uslova neophodnih za izvođenje ovakve vrste radova.

Član 2.

Korisnik donacije prihvata donaciju u skladu sa članom 1. ovog Ugovora uz obavezivanje da će donacija biti korišćena namenski, kao i da ista neće biti dislocirana bez prethodne saglasnosti Donatora (najmanje deset godina od datuma instalacije igrališta)

Korisnik donacije se, obavezuje da obezbedi:

- sva odobrenja i/ili građevinske i druge dozvole neophodne da bi se izveli svi neophodni radovi za instalaciju donirane opreme zajedno sa elastičnom podlogom koja ide uz istu,
- mašinski iskop stare podloge sa utovarom i odvozom na deponiju,
- iskop temeljnih stopa po usvojenom rešenju
- nabavku i ugradnju betona potrebnog za izlivanje temelja
- nabavku, transport i ugradnju drobljenog kamena u propisanim debljinama (prvi sloj u debljini 20cm (izrađen od drobljenog kamena-tucanika frakcije 0-32mm ili 0-40mm i završni sloj u debljini do 3cm sitnog tucanika u frakciji 0-4mm, a potom njegovo valjanje i ravnanje posle završetka izlivanja temeljnih stopa prema usvojenom rešenju. Ravnoća uvaljane podloge mora da bude u toleranciji $\pm 5\text{mm}$ na ravnjači od 4m.
- kompanija Pejkom vrši nadzor, potpisuje i prima radove na pripremi podloge od strane Korisnika donacije (grada), pre početka instalacije sprava i podloge detaljno kontroliše kvalitet pripremljenih radova na podlozi a sve u cilju što kvalitetnije postavke gumene podloge
- planiranje i valjanje posteljice,
- nabavku, transport i ugradnju betonskih ivičnjaka u obliku i dužini nacrtom predviđene površine za igralište. Obezbediti da visina ivičnjaka u odnosu na okolni teren bude viša za minimum 2-3cm, kako se podloga okoline igrališta ne bi lako nanosila i potencijalno ugrožavala čistoću igrališta. Postavku ivičnjaka je neophodno da iskontroliše ovlašćeni gradski geometar kako ne bi došlo do odstupanja dimenzija i oblika u odnosu na usvojeno rešenje.
- Lagerovanje (ako bude bilo potrebe) kao i istovar gumene podloge na igralistu, sa odgovarajućom tehnikom iz kamiona preduzeća Pejkom d.o.o.
- uređenje i postavku pristupne staze do samog igrališta
- nabavku, transport i ugradnju parkovskih klupa. (klupe su već postavljene na tom delu)
- bezbedonosnu ogradu oko celog igrališta, nabavku i ugradnju (predlog izbaciti iz ugovora)

- video nadzor, nabavku i ugradnju
- ozelenjavanje prostora oko igralista
- odgovorno lice odnosno obezbeđenje, koje će od početka izvođenja radova pa do otvaranja igrališta u periodima kada se ne vrše isti, vršiti obezbeđivanje igrališta od ulaska neovlašćenih lica i time sprečavati potencijalna oštećenja postavljenih materijala i rekvizita.

Svi navedeni radovi su u skladu sa dogovorom i potvrđenim kriterijumima (u smislu kvaliteta i građevinsko-tehničkih karakteristika) sa privrednim društvom Pejkom d.o.o., koja će u ime i za račun Donatora, na osnovu zasebnog ugovora, obaviti postavku sigurnosne elastične podloge - gumenih sigurnosnih ploča na dečijim igralištima i sklapanje i montažu dečijih rekvizita.

Korisnik donacije prihvata obavezu da u sopstvenom aranžmanu i trošku, organizuje održavanje opreme za bezbednu upotrebu, kao i održavanje higijene na opremi i lokaciji gde je oprema instalirana minimum na mesečnom nivou.

Korisnik donacije se obavezuje da svake godine, a po isteku jednogodišnjeg sertifikata koji dobija prilikom otvaranja igrališta, preko akreditovanog kontrolnog tela, o svom trošku uradi sertifikaciju igrališta i o tome pismenim putem, u formi zvaničnog izveštaja, obavesti Donatora.

Korisnik donacije se kao vlasnik rekvizite, a u slučaju oštećenja iste tokom korišćenja, obavezuje da direktno kontaktira proizvođača, kompaniju „Hrište“ iz Češke, dostavi im jasnu foto dokumentaciju o nastaloj šteti i nakon odluke „Hrište“-a da li je oštećenje nastalo zbog vandalizma ili zbog korišćenja tj. da li ulazi u garanciju ili ne, izvrši uvoz i carinjenje rekvizite za zamenu.

Korisnik donacije se obavezuje da će zamenu rekvizite odraditi preko nadležnih službi GO Kostolac ili grada Požarevca ili preko kompanije Pejkom d.o.o., o svom trošku.

Član 3.

Oprema, koja je predmet ove donacije se sastoji iz sledećeg:

- elastično sigurnosne podloge koja se sastoji iz pločastih segmenata dimenzije 50h50cm i čija će debljina varirati u skladu sa definisanim sigurnosnim standardima, a kretaće se u visini od 46mm do 60mm na ukupnoj površini $P=220 \text{ m}^2$
- oprema za dečije igralište marke HRIŠTE:
- PA KRONOS X (PA-0508-00);

- PA PLUTON (PA-0028-00);
- PA LUCANUS (PA-0025-00);
- PA NESTEN (PA-0446-00);
- PA PENDLTON II (PA-1000-00);
- PA CIRKULON (PA-0005-00)
- SUPLA II (PE-0065-00)
- PA INFOSIGNH (PA-0197-00)

Pored nabavke gore specificirane opreme o sopstvenom trošku, a čiji su detaljan spisak i pripadajuće skice sastavni delovi ovog Ugovora, Donator prihvata obavezu:

- da takođe o sopstvenom trošku obezbedi transport i ugradnju napred predmetne opreme;
- da na Korisnika donacije prenese proizvođačku garanciju opreme u skladu sa garantnim listom (u prilogu ovog Ugovora), gde su definisani garantni rokovi po vrsti opreme i materijala; proizvođačkom garancijom su pokrivene nesaobraznosti i/ili oštećenja, koja su uzrokovana defektima u materijalima od koje je oprema proizvedena ili do kojih dođe u njenom proizvodnom procesu, samim tim proizvođačka garancija pokriva zamenu takvih delova i trošak instalacijskih poslova, koji su neophodni za zamenu reklamirane opreme ili njenih delova, pri čemu navedena proizvođačka garancija ne pokriva oštećenja koja su rezultat vandalizma, neprimerene upotrebe, normalne amortizacije opreme, prirodne nepogode i katastrofe;
- da predstavi i dokumentuje vrednost kako neposrednog predmeta donacije (kopije računa sa cenom koštanja opreme i elastično sigurnosne podloge), ali tako i svih ostalih sa isporukom i instalacijom povezanih troškova (posebno u vidu kopije zasebnog ugovora o izvođenju radova sa privrednim društvom Pejkom d.o.o.) koje snosi Donator, kako bi Gradska opština Kostolac registrovala istu administrativnim procedurama i pravilnicima.

Član 4.

Nadzor nad isporukom predmeta donacije po ovom ugovoru, ali i nad izvođenjem radova na postavljanju opreme za dečije igralište u skladu sa zasebnim ugovorom o izvođenju radova, vršiće ovlašćeno lice ispred GO Kostolac i/ili JP " Direkcija za izgradnju " grada Požarevca.

Bilo kakve poreske obaveze, koje proizilaze iz ove donacije, snosiće Korisnik donacije, ako iste budu uopšte primenljive imajući status Korisnika donacije u vidu.

Član 5.

Ugovorne strane su saglasne da eventualne sporove rešavaju sporazumno, a ako do sporazuma ne dođe, o istim će odlučivati stvarno nadležan sud u Požarevcu.

Član 6.

Ovaj Ugovor je sačinjen u dva (2) istovetna primerka od kojih se jedan (1) primerak nalazi kod Korisnika donacije, a jedan (1) primerak kod Donatora.

Beiersdorf d.o.o. Beograd

Direktor,

Peter Koyš

Gradska opština Kostolac

Predsednik Gradske opštine

Ivan Savić, str.ing.el.tehn.

Република Србија
Град Пожаревац
Градска општина Костолац
К о с т о л а ц

Република Србија
Град Пожаревац
Градска општина Костолац

Број 01-352-864/16
07 JUL 2016
ГОСТОЛАЦ

ВЕЋУ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ

Предмет: Донација „Нивеа“ игралишта

Предузеће „Беиерсдорф“ д.о.о. Београд, Омладинских бригада 88 а, ПИБ103689388, матични број 20002123, кога заступа Петер Којш, директор, обратио се се ГО Костолац са понудом о донацији „Нивеа“ игралишта граду Костолцу.

Иницијативу за постављање „Нивеа“ игралишта покренули су сами грађани гласањем на фејсбук страници „Нивеа конкурса за игралишта“, тако да се ГО Костолац обратили сарадници овог предузећа, и ГО Костолац је прихватила иницијативу грађана и предложила локацију за постављање игралишта у улици Трг братства и јединства бб, на платоу поред фонтане. Представници предузећа „Беиерсдорф“ д.о.о. су посетили локацију и сагласили се са истом, тако да је потребно приступити потписивању Уговора о донацији, како би се наставило са даљом реализацијом овог пројекта. Уговор је у прилогу овог предлога.

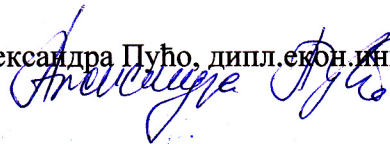
Предлажем да Веће ГО Костолац овласти председника ГО Костолац Ивана Савића да потпише овај уговор, како би се наставило са овим пројектом.

ПРИЛОГ:

- Предлог Уговора о донацији

САМОСТАЛНИ СТРУЧНИ САРАДНИК
ЗА КОМУНАЛНЕ ПОСЛОВЕ И
ПОСЛОВЕ ЗАШ.ЖИВ.СРЕДИНЕ

Александра Пућо, дипл.екон.инг.техн.



У Костолцу, 07.07.2016. год.